

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania podaný rozhodnutím tribunal des affaires de sécurité sociale de Longwy zo 14. apríla 2005, ktorý súvisí s konaním: Fabien Nemeč proti Caisse Régionale d'Assurance Maladie du Nord-Est**

(Vec C-205/05)

(2005/C 182/52)

(Jazyk konania: francúzština)

Tribunal des affaires de sécurité sociale de Longwy podal rozhodnutím zo 14. apríla 2005 na Súdny dvor Európskych spoločností návrh na začatie prejudiciálneho konania podľa článku 234 ES, ktorý súvisí s konaním: Fabien Nemeč proti Caisse Régionale d'Assurance Maladie du Nord-Est a bol doručený kancelárii Súdneho dvora 11. mája 2005.

Tribunal des affaires de sécurité social de Longwy žiada Súdny dvor, aby rozhodol o nasledujúcej otázke:

Tým, že odmietol zohľadniť mzdy, ktoré v Belgicku získal p. Nemeč, pri výpočte prídavku pre pracovníkov pracujúcich s azbestom, ktorý mu bol priznaný za uplatnenia článku 41 zákona č. 98-1194 z 23. decembra 1998 z dôvodu článku 2 vykonávacieho dekrétu k zákonu č. 99-247 z 29. marca 1999 a obežníku 2SS/4B/99 č. 332 z 9. júna 1999, z dôvodu že z tejto mzdy neboli platené príspevky poistného podľa článku L 242-1 francúzskeho zákonníka sociálneho zabezpečenia, prijal C. R. A. M. rozhodnutie spôsobujúce menovanému ujmu, ktoré predstavuje prekážku voľnému pohybu uvedenému v článku 39 Zmluvy, ktoré je porušením nariadenia ES č. 883/2004<sup>(1)</sup> alebo porušením článku 15 nariadenia ES č. 574/72<sup>(2)</sup>?

<sup>(1)</sup> Nariadenie (ES) Európskeho parlamentu a Rady 883/2004 z 29. apríla 2004 o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia (Ú. v. EÚ L 166, s. 1).

<sup>(2)</sup> Nariadenie Rady (EHS) č. 574/72 z 21. marca 1972, ktorým sa stanovuje postup pri vykonávaní nariadenia (EHS) č. 1408/71 o uplatňovaní systémov sociálneho zabezpečenia na zamestnancov a ich rodiny, ktorí sa pohybujú v rámci spoločenstva (Ú. v. ES L 74, s. 1).

**Žaloba podaná 11. mája 2005 Komisiou Európskych spoločností proti Talianskej republike**

(Vec C-207/05)

(2005/C 182/53)

(Jazyk konania: taliančina)

Komisia Európskych spoločností, v zastúpení: V. Di Bucci a L. Pignataro splnomocnení zástupcovia, podala 11. mája 2005 na Súdny dvor Európskych spoločností žalobu proti Talianskej republike.

Žalobca navrhuje, aby Súdny dvor:

1) určil, že Talianska republika tým, že neprijala v stanovených lehotách všetky opatrenia nevyhnutné pre vymáhanie pomoci, o ktorých sa rozhodlo na základe rozhodnutia Komisie č. 2003/193/ES<sup>(1)</sup> z 5. júna 2002 o štátnej pomoci týkajúcej sa oslobodení od dane a pôžičiek s výhodnými podmienkami poskytovanými Talianskom podnikom poskytujúcim služby vo verejnom záujme, ktorých väčšinu základného imania tvoria vklady verejného sektoru C 27/99 (ex NN69/98), že sú nezákonné a nezlučiteľné so spoločným trhom, od ich príjemcov a tým, že v každom prípade neoboznámilo Komisiu o takýchto opatreniach, si nesplnila povinnosti, ktoré jej vyplývajú z článkov 3 a 4 tohto rozhodnutia a zo Zmluvy ES;

2) zaviazal Taliansku republiku nahradiť trovy konania.

*Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia*

Rozhodnutie zaväzuje Taliansko prijať všetky opatrenia nevyhnutné pre vymáhanie poskytnutých pomoci, a to v rozpore s ich ustanoveniami na základe režimov skúmaných v tom istom rozhodnutí, a tiež neoznámila Komisii v lehote dvoch mesiacov od doručenia rozhodnutia opatrenia prijaté s cieľom dobrovoľne splniť toto rozhodnutie.

Taliansko neprijalo nevyhnutné opatrenie a v každom prípade ho neoznámilo Komisii a ani neuviedlo, že výkon rozhodnutia je úplne nemožný. Nedávne legislatívne iniciatívy viedli k následnému predĺženiu lehôt pre vymáhanie a nie sú v každom prípade schopné zabezpečiť okamžitý výkon rozhodnutia. Okrem toho Komisia vždy lojálne spolupracovala s Talianskom.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 77, 24.03.2003, s. 21.